

## LECCIÓN 4

**Le gustan las pistolas**

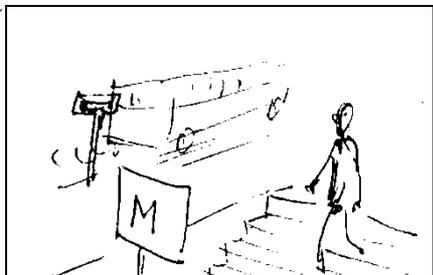
Éste es Martín López. Es un joven moreno, bajo y delgado. Vive con una chica rubia y bonita en un barrio nuevo de Madrid. Viven en un bloque de pisos, en el cuarto piso. La chica se llama Dolores.



Son las ocho de la mañana. En las calles hay mucha gente. Todos van al trabajo o a la escuela. Martín no trabaja ni estudia. Pero él también besa a Dolores y sale de casa.



Baja por las escaleras porque el ascensor no funciona, y sale a la calle.



Va a la parada del autobús. La parada está muy cerca. El autobús pasa pronto, y Martín sube. En la tercera parada baja, y toma el metro. Viaja al centro de la ciudad.



En el centro de Madrid hay muchas tiendas. Martín entra en una tienda, y compra unas medias negras. Las mete en el bolsillo y sale de la tienda.



En la próxima esquina dobla a la derecha. Pasa delante de otra tienda. En el escaparate de esta tienda hay muchas cosas. Aquí venden juguetes también. Martín ve en el escaparate muñecas, pelotas y también pistolas... Las pistolas le gustan mucho. Son de plástico, pero son como las pistolas de verdad.

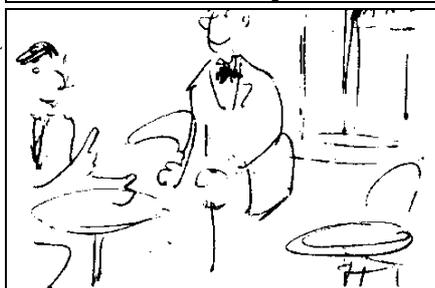
## LECCIÓN 4



Entra en la tienda y compra una pistola. La mete en el bolsillo también.



En la próxima esquina hay un banco. Este banco no es grande, no hay muchos clientes. Tampoco hay muchos empleados.



Frente al banco hay una cafetería con terraza. En la terraza hay poca gente. Martín toma asiento y llama al camarero. Bebe una caña de cerveza, y come unas tapas de jamón y queso.



Mira el banco, mira a los clientes. Unos entran y otros salen, pero nunca hay muchos dentro. Fuera tampoco hay mucha gente. Le gusta ese banco, le gusta mucho...

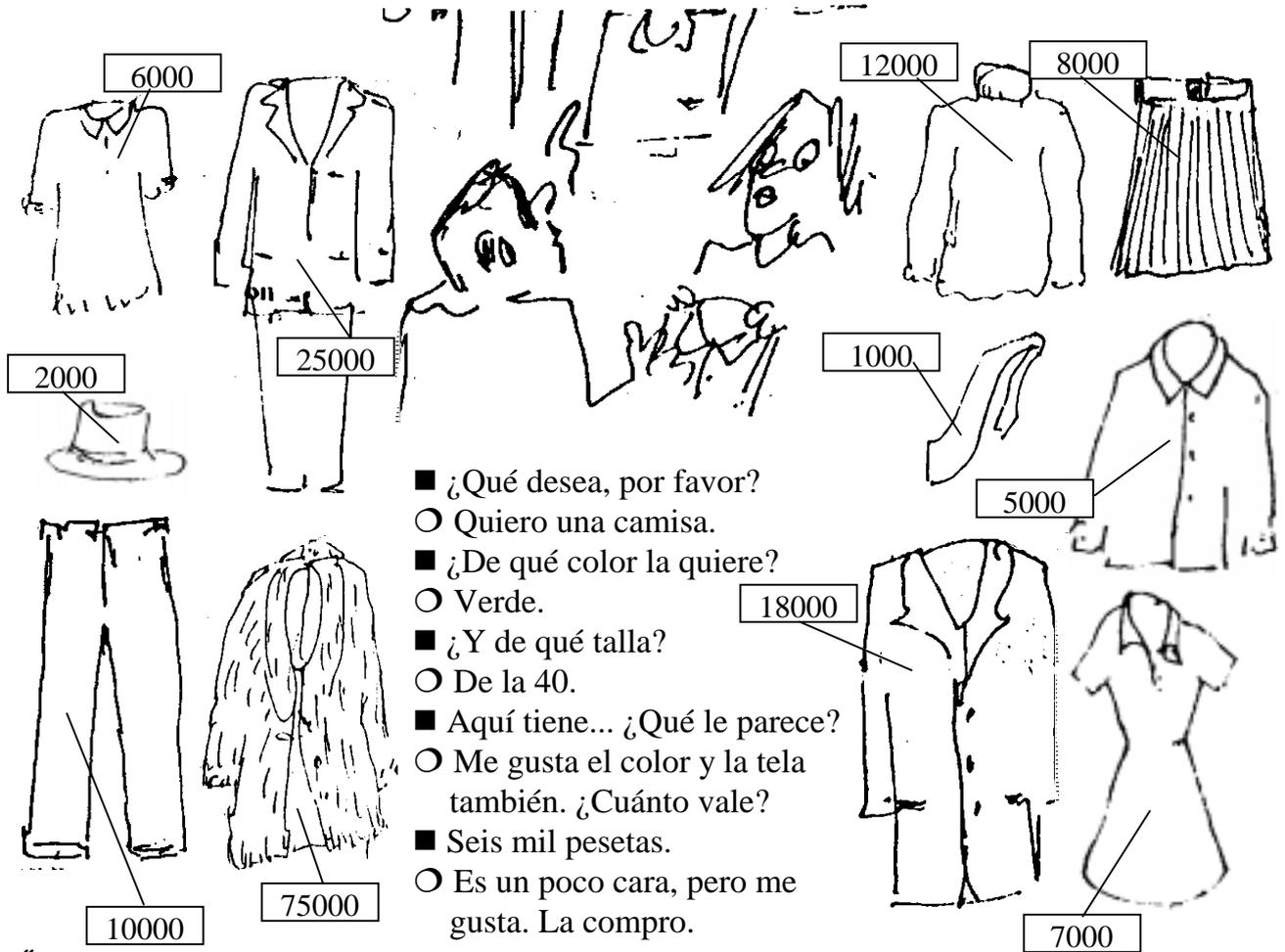
### ¿Qué hora es?

Es la una (en punto).  
 Son las dos.  
 Son las dos y cuarto.  
 Son las dos y veinticinco.  
 Son las tres y media.  
 Son las ocho menos cuarto.  
 Son las ocho menos siete.  
 Son las doce menos veintinueve.  
 Etc.

**1. Kérdezzék meg egymástól minél gyakrabban, hány óra van! (Az óra elején, az óra végén, akár óra közben is.)**

<input type="radio"/> ¿Lleva(s) reloj, por favor? <input type="radio"/> Sí. Son las diez en punto.	<input type="checkbox"/> ¿Qué hora es, por favor? <input checked="" type="checkbox"/> Son las diez en punto. / Lo siento, no llevo reloj. <input type="checkbox"/> Gracias. / No importa.
---	---

2. a)



- ¿Qué desea, por favor?
- Quiero una camisa.
- ¿De qué color la quiere?
- Verde.
- ¿Y de qué talla?
- De la 40.
- Aquí tiene... ¿Qué le parece?
- Me gusta el color y la tela también. ¿Cuánto vale?
- Seis mil pesetas.
- Es un poco cara, pero me gusta. La compro.

- |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <input type="radio"/> |
| blanco                | negro                 | rojo                  | verde                 | azul                  | naranja               |
| <input type="radio"/> |
| amarillo              | marrón                | gris                  | rosa                  | (verde claro)         | verde oscuro)         |

- b) ○ Buenos días, señora. ¿Qué desea?
- Buenos días. Quiero una falda.
  - ¿Cómo la desea? ¿De lana, de pana?
  - De lana, por favor.
  - ¿De qué talla?
  - Uso la talla 36.
  - ¿Y de qué color la quiere?
  - Verde oscuro.
  - Esta falda está muy bien.
  - No está mal. ¿Es muy cara?
  - No lo es. Vale sólo ocho mil pesetas.
  - ¿Dónde está el probador?
  - Está allí, a la derecha.

- falda
- traje
- vestido
- abrigo
- gabardina
- pantalones
- jersey
- camisa
- blusa
- corbata
- sombrero

Tela
lino
lana
pana
pañó
fibra (artificial)
seda
algodón
cuero
piel



**b) Beszéljenek, illetve beszélgessenek a képen látható személyekről a példa szerint!**

- a) El joven alto y moreno del bigote es Julio. Lleva un jersey amarillo y unos pantalones blancos.
- b)  ¿Quién es ése del bigote?  
 ¿El moreno con jersey amarillo?  
 No, el otro. El rubio que lleva una chaqueta marrón y pantalones verdes.  
 No sé. No lo conozco.
- c)  ¿Quién es aquella chica?  
 ¿Cuál? ¿La rubia con blusa verde y pantalones cortos?  
 No. La morena de jersey rojo y pantalones azules.  
 ¿Ella? Es Pilar, una amiga.
- d)  Disculpe, señorita. ¿Está aquí el señor Morales?  
 Sí, sí. Mire, señor. Está ahí, el señor bajo y gordo con camisa naranja y pantalones azules.  
 Ah, sí. Ya lo veo. Gracias.

**4. Játsszák el a jelenetet: Foglaljanak saját maguk számára szobát/szobákat különböző időpontokra!**

enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio, agosto,  
septiembre, octubre, noviembre, diciembre



- Hotel Sol. ¿Dígame?  
 Quiero hacer una reserva.  
 ¿Para cuántos días?  
 Para ocho días, del ocho al dieciséis de este mes.  
 ¿Qué habitación desea: individual o doble?  
 Una habitación doble con baño.  
 Un momento, señor... Sí, está bien. ¿A qué nombre hago la reserva?  
 A nombre de Juan Lirón.  
 ¿Juan qué?  
 Lirón.  
 ¿Cómo se escribe, por favor?  
 L I R Ó N .  
 Muy bien, señor Lirón. De acuerdo.  
 Muchas gracias.

5. *Egészítse ki a párbeszédet!*

- a)  Buenas tardes. ¿ \_ \_ \_ desea?  
 \_ \_ \_ una corbata.  
 ¿De qué \_ \_ \_ la quiere?  
 Verde, \_ \_ \_ \_ \_ .  
 \_ \_ \_ tiene. ¿Qué le \_ \_ \_ ?  
 Me \_ \_ \_ . ¿Cuánto \_ \_ \_ ?  
 Mil \_ \_ \_ .  
 De acuerdo. La \_ \_ \_ .
- b)  ¿Conoces ya \_ \_ \_ María?  
 No \_ \_ \_ conozco aún. ¿Está aquí?  
 Claro. ¿ \_ \_ \_ a esa chica?  
 ¿Cuál? ¿La del \_ \_ \_ rosa?  
 No. La otra. La rubia con blusa \_ \_ \_ y falda \_ \_ \_ .  
 Ya la \_ \_ \_ . Es \_ \_ \_ bonita.  
 Ella \_ \_ \_ María.
- c)  Hotel Reina. ¿ \_ \_ \_ ?  
 Quiero hacer una \_ \_ \_ .  
 ¿ \_ \_ \_ cuántos \_ \_ \_ ?  
 Cinco. Del 10 \_ \_ \_ 14 de mayo.  
 ¿Quiere Ud. una habitación individual o \_ \_ \_ ?  
 Individual.  
 ¿ \_ \_ \_ qué nombre \_ \_ \_ la reserva?  
 \_ \_ \_ \_ \_ de Luis Parruz.  
 ¿Cómo \_ \_ \_ \_ \_ el apellido?  
 P A R R U Z  
 Está bien, \_ \_ \_ Parruz. De acuerdo.  
 Muchas \_ \_ \_ .
- d) Son \_ \_ \_ nueve de la \_ \_ \_ .  
 \_ \_ \_ de casa. Bajo \_ \_ \_ las escaleras, porque el \_ \_ \_ no funciona. \_ \_ \_ a la parada del tranvía. En la segunda \_ \_ \_ bajo del tranvía y \_ \_ \_ un autobús. Viajo \_ \_ \_ centro de la ciudad, quiero \_ \_ \_ un abrigo. En la Gran Vía \_ \_ \_ muchas tiendas. En el \_ \_ \_ de una tienda veo un abrigo muy \_ \_ \_ . Es \_ \_ \_ piel. \_ \_ \_ gusta mucho, pero es muy \_ \_ \_ . \_ \_ \_ sesenta mil \_ \_ \_ . No \_ \_ \_ compro. En la próxima esquina \_ \_ \_ a la derecha. Aquí hay otra \_ \_ \_ . En esta hay \_ \_ \_ bastante baratos. Son de paño o de fibra. Pero hay un abrigo de \_ \_ \_ también. Este me \_ \_ \_ . Lo compro.

6. *Fordítás:*

Reggel fél nyolc van. Elindulok otthonról. Munkába megyek. Egy kórházban dolgozom: orvos vagyok. Én a város központjában lakom, a kórház pedig egy új városrészben van. Buszon utazom. Kilépek az utcára, és odamegyek a buszmegállóhoz. A megállóban sok ember van. A busz hamar jön. Felszállok a buszra. A tizedik megállónál leszállok. A kórház már nincs messze. A második sarkon balra fordulok. Elhaladok egy iskola és egy ABC előtt. Bemegyek a kórházba. Most pontosan nyolc óra van.

## 7. Sopa de letras

Hány szót tud megtalálni?

Írja ide őket!



t	a	d	o	s	m	a	r	r	ó	n
r	d	o	d	i	r	a	o	i	n	c
e	u	c	v	e	r	d	e	l	m	u
s	b	e	o	t	s	i	z	o	r	a
i	l	h	g	e	n	e	g	r	o	t
n	a	ñ	d	i	e	z	m	e	j	r
u	n	o	t	e	g	b	z	c	o	o
e	c	q	r	o	r	s	e	i	s	a
v	o	u	e	c	i	n	c	o	j	z
e	p	t	c	h	s	c	f	g	o	u
n	o	l	e	o	n	c	e	i	v	l

## VOCABULARIO

<b>Verbos</b>	<b>Igék</b>	<b>bloque (el)</b>	tömb, blokk
<b>bajar</b>	lemegy	<b>blusa</b>	blúz
<b>beber</b>	iszik	<b>bolsillo</b>	zseb
<b>besar</b>	(meg)csókol	<b>cafetería</b>	kávéház, büfé
<b>comer</b>	eszik	<b>caña</b>	(sörös) pohár
<b>conocer (1 conozco)</b>	ismer	<b>centro</b>	központ
<b>doblar</b>	(be)fordul	<b>color (el)</b>	szín
<b>funcionar</b>	működik	<b>corbata</b>	nyakkendő
<b>hacer (1 hago)</b>	csinál	<b>cosa</b>	dolog
<b>importar</b>	fontos	<b>cuero</b>	bőr
<b>ir</b>	megy	<b>chaqueta</b>	zakó, kabát
<b>llamar</b>	hív	<b>diciembre</b>	december
<b>llevar</b>	visz	<b>enero</b>	január
<b>meter</b>	betesz	<b>escalera</b>	lépcső
<b>mirar</b>	néz	<b>febrero</b>	február
<b>parecer (1 parezco)</b>	tűnik, látszik	<b>fibra</b>	műszál
<b>saber (1 sé)</b>	tud	<b>gabardina</b>	ballonkabát
<b>salir (1 salgo)</b>	kijön/megy	<b>gafas (las)</b>	szemüveg
<b>sentir (1 siento)</b>	érez, sajnál	<b>gente (la)</b>	emberek
<b>subir</b>	felmegy	<b>hora</b>	óra (idő)
<b>usar</b>	használ, hord	<b>jersey (el)</b>	pulóver
<b>viajar</b>	utazik	<b>juguete (el)</b>	játék
<b>vivir</b>	él	<b>julio</b>	július
		<b>junio</b>	június
<b>Nombres</b>	<b>Főnevek</b>	<b>lana</b>	gyapjú
<b>abril</b>	április	<b>lino</b>	(len)vászon
<b>acuerdo</b>	egyetértés	<b>mañana</b>	reggel
<b>agosto</b>	augusztus	<b>marzo</b>	március
<b>algodón (el)</b>	pamut, gyapot	<b>mayo</b>	május
<b>amigo/a</b>	barát/nő	<b>media</b>	harisnya
<b>barba</b>	szakáll	<b>mes (el)</b>	hónap
<b>barrio</b>	városrész	<b>muñeca</b>	baba
<b>bigote (el)</b>	bajusz	<b>nombre (el)</b>	név

<b>noviembre</b>	november	<b>doble</b>	dupla
<b>octubre (el)</b>	október	<b>gris</b>	szürke
<b>pana</b>	kordbársony	<b>individual</b>	egyéni
<b>pantalón (el)</b>	nadrág	<b>marrón</b>	barna
<b>pañó</b>	(text.) anyag, posztó	<b>naranja</b>	narancssárga
<b>parada</b>	megálló	<b>negro</b>	fekete
<b>pelo</b>	haj	<b>oscuro</b>	sötét
<b>pelota</b>	labda	<b>próximo</b>	következő
<b>piel (la)</b>	bőr	<b>rojo</b>	piros
<b>pistola</b>	pisztoly	<b>rosa</b>	rózsaszín
<b>plástico</b>	műanyag	<b>verde</b>	zöld
<b>probador (el)</b>	próbafülke		
<b>punto</b>	kötés	<b><i>Otras palabras</i></b>	<b><i>Egyéb szavak</i></b>
<b>reloj (el)</b>	óra (műszer)	<b>ahí</b>	ott
<b>reserva</b>	(hely)foglalás	<b>aún</b>	még
<b>seda</b>	selyem	<b>como</b>	mint
<b>septiembre</b>	szeptember	<b>¿cuál?</b>	melyik?
<b>talla</b>	(ruha)méret	<b>dentro</b>	bent
<b>tela</b>	anyag, szövet	<b>fuera</b>	kint
<b>trabajo</b>	munka	<b>menos</b>	kevesebb
<b>traje (el)</b>	ruha, öltöny	<b>mil</b>	ezer
<b>vestido</b>	(női) ruha	<b>ni</b>	nem is; sem
		<b>nunca</b>	soha(sem)
<b><i>Adjetivos</i></b>	<b><i>Melléknevek</i></b>	<b>otro</b>	másik, más
<b>artificial</b>	mesterséges, mű-	<b>para</b>	-nak, számára
<b>azul</b>	kék	<b>porque</b>	mert
<b>blanco</b>	fehér	<b>pronto</b>	hamar
<b><i>Expresiones</i></b>		<b><i>Kifejezések</i></b>	
<b>barrio nuevo</b>		(új) lakótelep	
<b>bloque de pisos</b>		lakótömb, blokkház	
<b>muchá gente</b>		sokan	
<b>_ _ _ de verdad</b>		valódi _ _ _	
<b>una caña de cerveza</b>		egy pohár sör	
<b>en punto</b>		pontosan	
<b>No importa.</b>		Nem baj.	
<b>Lo siento</b>		Sajnálom.	
<b>¿De qué color?</b>		Milyen színű?	
<b>Aquí tiene.</b>		Tessék.	
<b>¿Qué le/te parece?</b>		Hogy tetszik?	
<b>No está mal.</b>		Nem rossz.	
<b>de punto</b>		kötött	
<b>Disculpe, .....</b>		Bocsánat, .....	
<b>Mire, .....</b>		Nézze, .....	
<b>¿Dígame?</b>		Halló! (telefon)	
<b>hacer una reserva</b>		lefoglal valamit (szobát, asztalt stb.)	
<b>habitación individual/doble</b>		egyágyas/kétágyas szoba	
<b>¿A qué nombre?</b>		Milyen névre?	
<b>¿Cómo se escribe?</b>		Hogy írják? / Betűzze!	
<b>De acuerdo.</b>		Rendben van.	